

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299
Redacción 2025 e imprenta 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON B'JFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.813

Jueves 12 de agosto de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

Han sido localizados los cadáveres de los dos espeleólogos desaparecidos en la cueva de Fou de Bor

Se encuentran a unos 400 metros de profundidad, en un lugar de difícil acceso

Y enredados con la cuerda de seguridad que les unía con la orilla del lago subterráneo

Cueva de Fou de Bor, Bellver de Cerdaña, Lérida, 12.—Los cadáveres de los espeleólogos José Sibils y Francisco Godoy, fueron localizados en el sifón de la "Tuta Freda" sobre las cinco de la madrugada de hoy. Logró encontrarlos el submarinista del C. R. I. S. don Francisco Sibila. De momento no han sido recuperados los cuerpos debido a que los mismos estaban enredados con la cuerda de seguridad que les unía con la orilla del lago subterráneo que hay en el fondo de la cueva, a cuatrocientos metros de profundidad y por cuyo sifón se introdujeron para explorar. Según las primeras impresiones, parece ser que se enredaron con la cuerda al volver hacia la orilla y que no pudieron desasirse.

La expedición

La sección espeleológica del C.R.I.S. se halla trabajando desde ayer en la búsqueda. Para el mejor éxito de los trabajos subieron hasta el lugar del suceso un compresor, dos submarinos y veinte equipos de botellas, así como tubos de suficiente longitud para respirar directamente del compresor mientras se realiza la búsqueda. La expedición está compuesta por los señores Casadejust y Díaz, miembros fundadores del C.R.I.S., como directores técnicos, el presidente de la entidad, señor Company, y el señor Sibila, que es quien ha realizado el hallazgo de los cadáveres.

Don Francisco Sibila Terraza, tiene treinta y cuatro años y es uno de los pioneros en España de las inmersiones. Verdadero atleta, pertenece al C.R.I.S. desde hace unos ocho años y ha participado en casi todas las recuperaciones de cadáveres, algunas llenas de dificultades, como la presente, en que ha intervenido la entidad. Está casado desde hace un año y se dedica profesionalmente a

la colocación de emisarios y trabajos preparatorios de cloacas en los pueblos de la costa.

Durante toda la mañana de hoy, se trabaja para recuperar los cadáveres de los espeleólogos José Sibils y Francisco Godoy. Conseguirlo es difícil, dadas las peculiaridades del sifón de la "Tuta Freda", lo enredados que están los cuerpos con la cuerda de seguridad y la forma en que se hallan los cadáveres.—Cifra.

Fraga Iribarne se ha quedado corto al suponer que vendrían a España dieciséis millones de turistas

Dice el diario romano "Il Tempo"

Roma, 12.—El diario matutino independiente "Il Tempo", ha iniciado hoy una serie de artículos sobre el turismo en Europa. El artículo de hoy está dedicado a España de la que ha dicho: «Ha vendido el primer round» en el duelo turístico con Francia.

El artículo, firmado por Dante Pariset, subraya que la nueva política turística española «ha asestado un duro golpe a Francia». «Destruída la lentitud de los burocratas en las fronteras terrestres, aéreas y marítimas», dice «Il Tempo», «desaparecidos los pueblos adormecidos durante siglos, abolidos los trenes viejos y modernizadas las carreteras, absolutamente revolucionada la estructura hotelera e implantada una propaganda habilísima, España ha cambiado de faz y en poco más de un lustro, aun partiendo de cero, ha humillado a aquel paraíso del turismo que Francia creía ser».

Pariset, resume en cifras los ingresos por turismo, y dice que Fraga Iribarne se ha quedado corto este

año al suponer que los turistas que veranean en España serán 16 millones, con unos ingresos para el erario de 1.100 millones de dólares.

«Los turistas que irán a España este año, por el contrario, sobrepasarán los 17 millones y gastarán 1.300 millones de dólares». «Lo que mayor-

mente produce a Francia en el panorama del «waterloo», de su «politique del acuel», agrega, «es que las corrientes turísticas inglesas y americanas, hasta hace poco fieles a la cita de la Costa Azul, y el resto del país, han cambiado de ruta dirigiéndose hacia Italia y España.—Efe.

SE ENCUENTRA MUY BIEN la actriz española operada con un «piloinyector»

▲ Su caso ha emocionado a la población argentina, que lo ha seguido con un enorme interés

Buenos Aires, 12.—La actriz española María Antonia Tejedor, que fue operada anteaayer de un cáncer en el cerebro por el cirujano norteamericano John Gallagher, mediante su «piloinyector», se halla en vías de franca recuperación. Ya ve con su ojo izquierdo y el coágulo sanguíneo que se había formado en una de sus arterias cervicales está desapareciendo poco a poco.

La actriz puede ya alimentarse y habla correctamente. Su moral es excelente y podrá abandonar la clínica dentro de unos días.

El caso de María Antonia Tejedor ha emocionado a la población argentina que ha seguido con inquietud el desarrollo de esta lucha contra la muerte ganada por la ciencia y la habilidad, tanto del doctor Gallagher como del inventor del nuevo aparato de ingeniero Harrison Hagemeyer.

El cirujano, que ha realizado esta operación sin recibir honorarios, ha sido recibido por el primer ma-

gistrado médico también, que le ha agradecido calorosamente su humanitario gesto.

Después de la entrevista con el presidente Illia, el ingeniero Hagemeyer dijo a los periodistas: «He colaborado en mi juventud en la creación de numerosas armas guerreras, y ahora, con 63 años, me siento orgulloso de trabajar por el bien de la humanidad.—Efe.



Saigón.—Durante una operación de limpieza de guerrilleros del Vietcong, un grupo de paracaidistas norteamericanos ametrallan el interior de un túnel de la región de Phuoc-Tuy, a sesenta kilómetros al este de Saigón. Los "viets" utilizan estos túneles como refugio y buscar el momento propicio para tender emboscadas. (Foto Europa Press)

EL PRIMER MINISTRO DE SINGAPUR expresa su admiración hacia Sukarno

Inglaterra no podrá usar sus bases en la isla pertenecientes a la S. E. A. T. O.

La actitud de Singapur hacia esta organización, ha dicho el ministro de A. Exteriores, no es ni de comprensión ni de simpatía

Singapur, 12.—El primer ministro Lee Kuan Yew ha demostrado su admiración por Sukarno. «Mantengo amistad con Sukarno y le respeto porque representa a más de cien millones de personas y es muy inteligente.

No creo que exista nadie en el mundo capaz de influir sobre sus gentes como el presidente Sukarno. Su habilidad reside en su dinámica personalidad».

Sólo hay dos millones en Singapur y yo no poseo la habilidad de inyectar este espíritu en el pueblo».

Lee manifestó que si Indonesia permitía a la nueva nación de Singapur el derecho de tratar a sus propios asuntos por sí misma, existía la probabilidad de ser amigos.—Efe.

ANTIPATIA POR LA SEATO

Singapur, 12.—El nuevo Gobierno de Singapur no permitirá a Inglaterra hacer uso de sus bases militares estratégicas en la isla, pertenecientes a la organización del tratado del Sureste Asiático (SEATO), según ha comunicado hoy el ministro de Asuntos Exteriores, Sinnathangay Brajaram, Brajaratham, manifestó en una conferencia de prensa que la actitud de Singapur ante la SEATO, no era ni «de comprensión ni de simpatía».—Efe.

CUALQUIER MINORIA TENDRA DERECHOS

Singapur, 12.—El primer ministro de Singapur, Lee Kuan Yew, ha manifestado que la constitución de la nueva isla independiente será enmendada para que cualquier partido disponga de derechos minoritarios.—Efe.

LA IDEA PARTIO DE MALASIA

Kuala Lumpur, 12.—El primer mi-

Tshombé, en Bruselas

Tratará con Spaak sobre el papel de Bélgica en el Congo

Bruselas, 12.—El primer ministro del Congo, Moise Tshombé, ha llegado a Bruselas esta mañana para entrevistarse con el ministro de Asuntos Exteriores belga, Paul Henri Spaak.

«He venido a hablar con Spaak y a discutir sobre la misión belga en el Congo», manifestó Tshombé al tomar tierra.

En contestación a una pregunta, indicó que no pensaba entrevistarse con el ex primer ministro congoleño Cyrille Adoula, durante su viaje por Europa. Hablando con los periodistas en su escala en Roma, Tshombé dijo que «la rebelión en el Congo ha sido definitivamente superada».

Aunque «rebeldes aislados existen todavía en algunas zonas», manifestó Tshombé, «la confianza ha vuelto a resurgir y la economía ha mejorado».

"Miss España", semifinalista del concurso de belleza de Long Beach

Long Beach (California), 12.—Quince hermosas muchachas de diversos países del mundo, han sido elegidas semifinalistas del concurso internacional de belleza que se celebra en esta localidad.

Las jóvenes elegidas para competir para la final, incluyen entre otras a «Miss España» Rafaela Roque Sánchez, «Miss Perú» Lola Muro, «Miss Finlandia» Esti Ostring, «Miss Italia» Ida Fagioli y «Miss Israel» Irish Baror.—Efe.

Mientras Papandreu esperaba ser recibido por el Rey, éste se ha ido de viaje

Atenas, 12.—El rey Constantino ha salido por vía aérea en dirección a Salónica mientras que el expresidente Papandreu, esperaba una respuesta a su petición de ser recibido por el joven monarca.

Los diputados del partido de la unión centrista, la mayoría de los cuales habían apoyado a Papandreu, se encontraban entretanto intentando saber si podría lograrse una mayoría en el Parlamento para el exministro del Interior, Elías Tsirimokos, como posible primer ministro.

Atenas ha permanecido en calma esta noche por vez primera en tres semanas. La Policía disolvió grupos de jóvenes izquierdistas tan pronto como se congregaron.—Efe.

LOS SUIZOS beben demasiado

El Gobierno al advertirlo ha empezado a subir los precios de las bebidas

Berna, 12.—El Gobierno suizo ha advertido a los aficionados a las bebidas alcohólicas del país que beban demasiado, por lo que ha empezado ya a elevar los precios del whisky y del coñac para cortar el consumo.

El gobierno helvético al anunciar esta advertencia y medida pone de relieve que no hace más que cumplir con su deber, con arreglo a la constitución de 1874, uno de cuyos artículos establece que la legislación helvética sobre las bebidas espirituosas tenderá a reducir su consumo.—Efe.

Aviones americanos destruyen una rampa de proyectiles cohetes en Vietnam

Washington, 12.—La red radiodifusora «American Broadcasting Co» (ABC) ha informado que los aviones reactores norteamericanos han destruido o dañado gravemente una nueva instalación de lanzamiento de proyectiles cohete antiaéreos, situada cerca de la capital norvietnamita. Las autoridades norteamericanas no han desmentido ni confirmado la información.

LA BRIGADA CUBANA QUE ESTUVO EN BAHIA COCHINOS SE OFRECE PARA LUCHAR EN VIETNAM

Nueva York, 12.—La brigada de asalto cubana que participó en la fracasada invasión de la bahía de los Cochinos en 1961 ha ofrecido sus servicios a los Estados Unidos para combatir en el Vietnam. Los 2.000 miembros de la brigada han escrito una carta al presidente Johnson, en la que indican que la oferta se basa en su petición por radio, hecha recientemente, de apoyo moral y material para el mundo libre en la crisis del Vietnam. Dice la carta «Queremos representar al pueblo de Cuba en los campos de batalla del Vietnam».—Efe.

Emergencia en LONDRES a la llegada de un avión desde Barcelona

En este aeropuerto había aparecido un trozo de goma del tren de aterrizaje

Londres, 12.—Anoche tuvo que declararse el estado de emergencia en el aeropuerto de Londres, cuando un reactor «Caravelle» procedente de Barcelona se disponía a tomar tierra con 72 pasajeros a bordo. Esto se debió a que desde el aeropuerto barcelonés se había informado de que un trozo de goma probablemente perteneciente a una de las ruedas del aparato, había sido encontrada en la pista después del despegue.

Cinco coches de bomberos se alinearon a lo largo de la pista mientras aterrizaba el avión, sin incidente alguno.—Efe.

Nueva maquinaria para «La Mañana», de Lérida

Lérida, 12.—Una veintena de pesados cajones, conteniendo una nueva y moderna maquinaria para la tirada del diario «La Mañana» ha llegado a Lérida procedente de Alemania, iniciándose el desmontaje de la antigua maquinaria para instalar el nuevo material.—Cifra.

Alarmas antiatómicas colocadas en lugares públicos de Inglaterra

Cuando empiecen a sonar hay que buscar refugio en plazo de cuatro minutos

Edlington, Inglaterra, 12.—Uno de los sistemas de alarma que serán utilizados en caso de un ataque nuclear ha sido colocado sobre la barra de una taberna del pueblo de Bert Fewkes. Si empieza a sonar la gente tiene cuatro minutos para refugiarse.

En otros lugares de Inglaterra se van a instalar estos sistemas, pequeñas cajas metálicas de color gris, que forman parte de un plan gubernamental destinado a avisar a los ingleses que disponen de cuatro minutos para buscar refugio.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

VALIOSAS OPINIONES

La ordenación de la zona oriental del acueducto es cuestión que siempre ha interesado, como es natural, a todos los segovianos. Quien más, quien menos, ha dedicado alguna vez un comentario al asunto, y ha dado, aunque haya sido en un corro de amigos, su parecer sobre la cuestión, incluso detallando la forma en que él ordenaría toda aquella extensa zona que se pretende sirva como "antesala" del acueducto.

Por ello, porque es un problema de todos, vivido por cuantos residimos en la ciudad, nos ha parecido muy acertada esa medida de convocar en la Alcaldía a una serie de personas, muy representativas y autorizadas, a las cuales se les expusieron, en líneas generales, los proyectos existentes, para a la vista de ellos iniciar el interesante cambio de opiniones del que en nuestro número de ayer informamos a los lectores.

De esta forma, el Municipio se sentirá muy debidamente asesorado e informado. En realidad, la corporación ha de ser, en definitiva, la que resuelva sobre una u otra cuestión, pero nunca vendrán mal estas opiniones que pueden aportar mucha luz a problemas que se presentan, como éste, bastante enrevesados. Porque lo cierto es que no resultará nada fácil tomar una decisión sobre cómo ha de ser, realmente, la ordenación definitiva de la zona oriental. Será preciso hacer muchos estudios, meditar mucho, ver y estudiar sobre el terreno, antes de que se llegue a algo definitivo.

Por ahora, un paso que consideramos importante se ha dado: han sido escuchadas opiniones valiosas de personas autorizadas, tanto técnicos en la materia como expertos en arte. Con las ideas recogidas, hay ya una base en la que predomina la opinión mayoritaria de que no deben construirse nada más que los edificios que se consideren indispensables en aquella zona y con altura limitada, despejándola lo más posible para resaltar cuanto se pueda la grandeza del acueducto.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

HALLAZGOS

SE encuentra recogida cerca 12 a 14 kilos en Hermandad Labradores de Segovia. Quien acredite ser su dueño puede pasar a recogerla.

TRASPASOS

LOCAL comercial, propio cualquier industria. José Zorrilla, 160. Teléf. 3932.

LOCAL, traspaso, Malasaña, 25. Madrid, teléfono 2437877.

KIOSCO José Zorrilla (frente carbonería Silvestre), traspaso. Razón en el mismo.

Busque esta noticia:

Hacerlas bien y hacerlas saber

Cine CERVANTES

Hoy, 8 y 11. Estreno. «F. B. I. CONTRA SCOTLAND YARD» Scope. Eddie Constantine. Mayores 18 años.

Mañana, 8 y 11. Estreno.

«LA PICARA SOLTERA» Color. Tony Curtis, Natalie Wood, Henry Fonda, Lauren Bacal, Mell Ferrer. Autorizada mayores 18 años

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 8 y 11. Último día. «APARTATE CARINO» Scope color. Doris Day. Mayores 18 años. Viernes, nuevo programa. Funciones 8 y 11.

Cine Juan Bravo

Hoy, 7,30, doble tolerado. «LAS HIJAS DE HELENA» y «ROBIN HOOD Y LOS PIRATA» Localidades desde 4 pesetas.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta, Diatermia. Inducto. termia. Rayos X. Consulta de 11 a 1. Avenida Padre Claret, 12. Tel. 22-22. Sanatorio, 17-81

VICTORINO MARTINEZ FIGUEROE

Médico titular. Rayos X, Análisis clínicos. Consulta de 1 a 2 y de 5 a 6. Teléfono 27. SANGARCIA (Segovia)

J. GONZALEZ QUINTANILLA

Médico. Pediatría y Puericultura. Rayos X. Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora.) Plaza de Franco, 11, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléfono 2396. Segovia

DISTRIBUIDORES TELEVISORES

Interesan comerciantes distribuidores, en capital y provincia, para fábrica televisores de reconocida calidad. Dirigirse a HELMHOLTZ, S. A. Ibarrecruz, núm. 2. EIBAR.

SEAT 600

TRANSFORMACION en 600-D. Equipo motor especial

ACCESORIOS LA UNION



Información Local

Se intenta organizar dos importantes pruebas de ciclismo y pelota a mano para las ferias de septiembre

También se pretende montar la I Feria Agrícola y del Automóvil

Seguindo sus trabajos preparatorios de la confección del programa, ayer volvió a reunirse la Comisión especial organizadora de las fiestas de la Fuencisla. Durante unos minutos, el alcalde de la ciudad estuvo presente en dicha reunión, animando a los componentes de la comisión para que logren unas fiestas auténticamente interesantes y atractivas, y ofreció todo su apoyo en cuanto sea preciso, para lograr los altos fines que se persiguen.

Hay nuevos proyectos, que tienen que ser sometidos a gestiones intensas y rápidas, ya que el tiempo apremia y son bastantes los requisitos que deben ser tenidos en cuenta para po-

En cuanto a la corrida de toros, parece que todo marcha por buen camino.

Coches de línea

Se están realizando gestiones para conseguir que, el domingo 19 de septiembre, circulen todos los coches de línea de la provincia, así como para que efectúen su salida de Segovia el jueves 16 después de la corrida, y más tarde, también, de su hora normal, el viernes 17 y el sábado 18.

SE SALE UN TURISMO DE LA CARRETERA Y RESULTA ILESA SU CONDUCTORA

Ayer, sobre las nueve y media de la noche, en término de Otero de Herreros, el turismo SG-6.195, conducido por doña María Angeles Gozalo Asenjo, vecina de Migueláñez, se salió de la calzada chocando contra una piedra y posteriormente, contra el terreno. La conductora resultó ilesa, y el coche con algunos daños. Al parecer, el accidente se originó a causa de una maniobra para volver al centro de la calzada después de cruzarse con otro vehículo.

Ha quedado totalmente dominado el incendio de los montes de El Espinar y Ortigosa del Monte

Las noticias favorables que ayer adelantábamos, sobre la extinción del incendio que desde el lunes pasado venía registrando en los montes de El Espinar y Ortigosa, se han visto confirmadas hoy. Prácticamente, el fuego ha sido dominado ya en todo el sector, a pesar de lo cual, y aunque el grueso de las fuerzas de la Guardia Civil que había quedado después de la retirada de las tropas de Artillería y de la Base, ha regresado ya a Segovia, quedan todavía por el lugar retenes formados por las parejas de los puestos cercanos al punto del incendio.

Nuestro corresponsal en El Espinar nos informa que en la madrugada de hoy descendieron del lugar unos 50 o 60 hombres que permanecieron toda la noche en trabajos de limpieza, siendo sustituidos por otro número similar.

La extensión quemada es de cerca de 200 hectáreas, y la cuantía de los daños no se conoce aún ya que el Distrito Forestal ha de efectuar los oportunos trabajos de inspección y peritaje.

NOTAS de la ENSEÑANZA

Elección de Segovia por maestros con otros destinos

Delegación Administrativa de Educación Nacional.—Se pone en conocimiento de los señores maestros propietarios provisionales cpositores de esta provincia, que obtuvieron el pasado curso destino en otra diferente y que hayan sido desplazados de los mismos, que deseen elegir por Segovia, deberán presentar en la Delegación Administrativa donde ejerció hasta el día 15 de los corrientes, instancia al señor presidente de la Comisión Permanente de Educación Primaria de Segovia, de acuerdo con la orden ministerial de 2 de agosto de 1965 (B. O. del Ministerio del 5 del mismo). Haciéndose constar que el orden de elección vendrá dado por el número y año de oposición.

En cuanto a la pelota a mano, deporte que tanta importancia ha cobrado ahora en la ciudad y que tiene mucho arraigo en la provincia, se pretende poder ofrecer, en el nuevo pabellón de deportes «Enrique Serichob», los campeonatos nacionales de aficionados, en sus especialidades de pala y mano individual y por parejas.

Estos dos espectáculos, repetimos, no pasan de ser, por el momento, proyectos, aunque se hará lo posible, como decimos, porque puedan celebrarse.

Exposiciones, fuegos artificiales y verbenas

Se pretende montar, en estas fiestas, la I Feria Agrícola y del Automóvil, cuyas gestiones van ya muy adelantadas, confiándose en que se conseguirá un buen resultado. Posiblemente pudiera elegirse como lugar de emplazamiento los terrenos donde se instala el «real» de la feria.

También hay «en cartera», unos fuegos artificiales que podríamos llamar de «baja altura», por cuanto se pretende que sean unos castillos que pudieran ser quemados, si se salvan las dificultades que pudiera haber para ello, en la explanada oriental del acueducto y en la plaza Mayor.

En todos los barrios, y si el tiempo lo permite, se celebrarán verbenas públicas, al aire libre.

AGENDA PARA MANANA

Viernes 13 de agosto

Van 225 días de 1965; faltan 140. Sol: De 5,23 a 19,16. Luna: De 20,17 a 6,9.

Santoral: Nuestra Señora de los Pecadores; santos Hipólito, Casiano, maestro; Concordia, Contola, Elena, Máximo, ob., mrs.

Misa: (Vende) Del domingo noveno de Pentecostés; sin gloria ni credo; segunda oración de los santos Hipólito y Casiano; prefacio común. O misa de difuntos.

Pensamiento: «Muchas mentiras se deben más a la pereza que a la hipocresía», (André Maurois).

Efemérides: Año 1521: Hernán Cortés conquista la ciudad de México.

EL ÚLTIMO TURNO EN EL CAMPAMENTO DE SAN RAFAEL COMENZARA EL PROXIMO DIA 23

El próximo día 23, lunes, se iniciará en el Campamento «Alto de los Leones de Castilla», en San Rafael, el último turno de los que, en este emplazamiento, celebrará la Delegación Provincial de Juventudes durante la presente campaña de verano.

El turno, dedicado a muchachos comprendidos entre los 10 y los 16 años, será del tipo de «iniciación»; es decir, que sus características se amoldarán perfectamente al ambiente que ha de encontrar un chico que por vez primera asiste a un campamento, aunque también pueden tomar parte en él los «veteranos».

Las notables mejoras que se han introducido en el Campamento (piscina, duchas, terrenos deportivos, cafetería, parque de recreo, bazar juvenil, etc.), unidas a las ya existentes —moderna cocina, amplio comedor, capilla, enfermería, biblioteca con radio y televisión, etc.—, han convertido el «Alto de los Leones de Castilla» en un campamento modelo en España.

Este último turno durará hasta el 6 de septiembre, abonando los muchachos solamente 500 pesetas por todos los gastos (viajes, comida y alojamiento).

La mayoría de las plazas del turno han sido cubiertas, y las restantes, según nos comunica la Delegación Provincial de Juventudes, deberán solicitarse a la máxima urgencia, ante la inminencia del cierre del plazo de inscripción. Las inscripciones pueden formularse en la propia Delegación, Conde de Cheste, 2, teléfono 22-56, y en la Jefatura Provincial de la Organización Juvenil Española, Infante Isabel, 10, teléfono 21-97, donde se puede solicitar una mayor información a este respecto.

EXPOSICION DE CERAMICAS ARTISTICAS DE ALFARAZ

En la sala de arte de la Casa del Siglo XV se exponen en estos días cerámicas artísticas del taller de Alfaraz, en Madrid, regido por los arquitectos y ceramistas Miguel Durán Loriga y Jeramis Mitegui.

Esta interesante exposición, como la anterior de vidrios artísticos que hemos tenido ocasión de admirar en esta misma sala, responde a una de

SEGOVIA RELIGIOSA

En los PP. Misioneros

Mañana, día 13, comenzará la solemne novena que en honor del Inmaculado Corazón de María, titular de la iglesia de los PP. Misioneros, se celebra todos los años.

Todos los días, en las misas de siete y ocho, se tendrá en el ofertorio la oración de los fieles con el matiz cordimariano de la novena preparatoria a la fiesta del Inmaculado Corazón de María.

Por la tarde, a las 7,30, misa comunitaria. La homilía correspondiente al novenario será predicada por el R. P. José María Gil Gil, cmf., de la casa curia de Madrid.

Al aire de la calle...

MUCHO HUMO

Ayer fue el día de las humaredas. Por la tarde, sobre las ocho y media, un espeso y negro humo se adueñó de la avenida de Fernández Ladreda, a lo largo de la zona próxima a la iglesia de San Clemente, constituyendo una molesta cortina para los transeúntes. Hora y media más tarde, en la plaza Mayor, se registró la presencia de otra desagradable humareda, que obligó a que abundaran las toseillas durante un buen rato.

SIGUEN IGUAL

Son muchos todavía los usuarios de los autobuses urbanos que, sin hacer caso de los carteles colocados en ellos, que recomiendan no se cruce por delante del vehículo, apenas descienden de él atraviesan la calzada por lugar indebido, pasando junto al motor del coche.

Es lastimoso que todos estos avisos y advertencias, que se colocan en beneficio del público, sean despreciados por muchas personas, que no llegan a medir la gravedad a que puede dar origen su imprudencia.

CABLES EN TUBO

Nos referimos hace ya algún tiempo al accidente que había sufrido una niña, en la calle de Onésimo Redondo, cuando alcanzó con sus manos unos cables de la luz que cruzaban a la altura de la ventana de su casa. La pequeña se originó algunas quemaduras en la mano.

Hoy se ha puesto remedio. Esos cables, peligrosos por estar situados muy cerca de las ventanas, se han introducido en el tubo, con lo que se evitarán nuevas ocasiones de accidente.

DE SOCIEDAD

Petición de mano

Por los señores de Esteban Goicoechea y para su hijo don Luis, profesor del Instituto de Enseñanza Media de esta ciudad, ha sido pedida a los señores de Gila (don Alfonso) la mano de su hija Blanca.

El enlace se celebrará en el próximo mes de septiembre y en la mayor intimidad.

Confeccionando la lista de regalos para su boda... cumple sus deseos y simplifica la elección a sus amistades. «La casa del siglo XV». Teléfono 3871.

EXPOSICIONES

Mañana, viernes, a las ocho de la tarde, en la sala del Palacio de Archivos y Biblioteca, será inaugurada la exposición de cuadros de Fuencisla García San José. Permanecerá abierta hasta el día 23, y podrá ser visitada, en las jornadas laborales, de siete a diez, y en las festivas, de doce a dos y de siete a diez.

Fuencisla García San José colgará veinte obras con temas segovianos y africanos.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 773.



SOLICITAMOS REPRESENTACION

en esta provincia para organización relacionada con Arquitectos y Constructores. Empresa dedicada a Construcciones Metálicas, estructuras, Naves, calderería, carpintería de aluminio y metálica. Indicar representaciones que lleven y organización de que disponen. Demandas al núm. 2.338. Publicidad Anuncie, Santiago, 5. Valladolid.

de las vivas exigencias del hombre moderno, la de impregnar la vida diaria, y especialmente el hogar, con pinceladas de arte y de belleza que hagan más grata la existencia y mantengan más despierto el espíritu.

Claro que esta necesidad de nuestros tiempos recibe respuestas de la más diversa índole y calidad, desde el objeto inspirado por el gusto más aberrante hasta la pequeña obra de arte. Dentro de este campo, con una aspiración a inscribirse de plano en los terrenos del arte, se encuentra la obra de Alfaraz.

Esta obra va tras los pasos de la cerámica artesana tradicional. Basta, pues, en sus procedimientos técnicos, como en sus motivos y diseño, un entronque con la más preclara tradición de los ceramistas españoles de los siglos XII al XVII, pero a ella incorpora las conquistas de una inspiración creadora siempre atenta a lo más actual. Tradición y creación son, así, los dos polos de esta interesante manifestación artística.

En esta exposición se muestran obras de finalidad estrictamente decorativa—algunos de los cacharros y sobre todo varios murales, en los que Durán Loriga y Martitegui despliegan su mejor ambición artística—, y otras en las que lo bello se une a lo utilitario: copas, ceniceros, jorjers, etcétera. Denominador común es una suerte de ingenua sencillez, un concepto analítico de las formas que se braya una cadencia y un ritmo de calidad musical, unas entonaciones sobrias y cálidas, unas irrisaciones de depurada calidad y hondura. Respiran estos murales y estos objetos una humildad franciscana; es una especie de sencilla recopilación de bellezas dispersas y formas y expresiones populares que estos artistas recogen y se esfuerzan en hacer evocantes para que nosotros podamos colocarlas sobre la mesa del comedor, encima de un mueble, colgadas de una pared, etc. Esbeltas cabezas, robustos toros ibéricos, mujeres sevillanas, virgenes ingenuas, menudas recatadas, desfilan ante nuestros ojos.

Comprobamos con satisfacción que la aportación de Alfaraz al proceso de vulgarización de las artes aplicadas a la decoración y al hogar sigue un camino verdaderamente fecundo.

B.

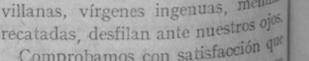
FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Corpus, 8.

José Zorrilla, 45.

Las abonadoras de más venta, están ahora a su alcance



AMAZONE

P. V. P. 18.457

Necesitamos distribuidores exclusivos CON DESCUENTOS

AGRO-TRACCION, S. L. Madrid 16 Serrano, 230 M

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

NAVACERRADA contará, para el invierno, con aparcamientos con capacidad para 1.000 vehículos

Se establecerán sobre una extensión de 20.000 metros cuadrados

A últimos del mes de febrero del corriente año, el gobernador civil de la provincia dirigió un escrito al director general de Carreteras y Caminos Vecinales en el que trataba de varios asuntos relacionados con Segovia, figurando entre ellos el de acondicionamiento del puerto de Navacerrada, obras que se pedía se realizaran a la mayor brevedad posible, dada su gran importancia debida a la cada día mayor afluencia de excursionistas en verano e invierno.

A primeros de marzo, el director general informó al señor Murillo de Valdivia que dicho proyecto, por un importe de 16.900.000 pesetas, estaba incluido ya en el programa de obras del Ministerio de Obras Públicas para el año en curso.

En el pasado mes de julio se hizo pública la adjudicación de las obras de acondicionamiento de este puerto a favor de la empresa Martínez de Aragón y Arrieta, en la cantidad de 16.595.440 pesetas. Comprenderá el proyecto el acondicionamiento entre los puntos kilométricos 59,744 al 61,037 de la carretera 601 de Madrid a León por Segovia, y del 47,176 al 47,703 de la carretera 604 de Lozoyuela al puerto de Navacerrada.

Mil aparcamientos. Ahora nos llegan las noticias más recientes sobre las mejoras a realizar en el puerto, donde es posible que para mediados del próximo mes de octubre se pueda contar con mil nuevos aparcamientos. Ello teniendo en cuenta que los trabajos puedan realizarse con normalidad, si los fenómenos atmosféricos se muestran favorables.

Las obras se han iniciado hace unos días, y se calcula que la superficie a ocupar por los aparcamientos será de unos veinte mil metros cuadrados. Irán situados desde apenas pasado el albergue del Frente de Juventudes—viniendo desde Madrid—hasta algo después de cruzar el puerto, ya por la carretera que conduce a Segovia.

Los aparcamientos irán establecidos a uno y otro lado de la calzada. El más importante estará emplazado en el nacimiento de la carretera hacia Cotos, donde se habilitará espacio no únicamente a ambos lados de la carretera, sino también en el centro de la misma.

Para realizar estas obras es necesario mover 135.000 metros cúbicos de tierras. Actualmente se sacan cada día, gracias a la importante concentración de máquinas, unos 6.000 metros cúbicos, lo que viene a representar la carga de unos mil camiones diarios de seis toneladas.

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Martín Mayo y Ramos, hijo de Martín y Fuencisla; Jesús-Ramón Vaca y Herrero, de Ramón y María; Andrés Sanz y Fraile, de Andrés y Pilar; María Luisa Cerezo y Gómez, de Emiliano y Norberta; José Manuel Izquierdo y Abastes, de Cándido y María; Mariano-Ignacio Andrés y Gil, de Miguel e Idefonsa; María Elena Aría y García, de Jesús y María Luisa; Marta Beatriz Pérez y García, de Andrés y Petra; Juan Antonio Sanz y García, de Antonio y Lucía; Sara Ullán y García, de Leandro y Angelita; María Elena Escudero y Gómez, de Andrés y María; Alicia de la Calle y Pinilla, de Marcelo y Damiana; Antonio Javier Huescar y Gómez, de Antonio y Francisca; César Rebollo y Hernández, de Hilario y Esperanza; Juan Carlos Prieto y Yagüe, de Felipe y Alejandra; María Concepción Hernando y Herranz, de Angel y Concepción; María de los Angeles Marijuán y Barrios, de Jesús y María del Carmen; Angel Calle y Rodríguez, de Francisco y Eulalia María; Roberto Gil y García, de Saturnino y Julita; Juan Carlos González y Otero, de Florentino y Aurelia; María Montserrat Velasco y Velasco, de Emilio y Rosario; María Azucena Calvo y García, de Pedro y María Angustias; María Teresa Santos y Feñas, de Manuel y Matilde; César-Luis Manso y Mérimero, de Abilio y Agustina; Julio-César Mico y Maestre, de Rafael y Ana.

Matrimonios: Jesús Iglesias y Arroyo con Fermína Yagüe y Marinas; Segundo Mancebo con María del Carmen Rodao y Gozalo; Eliseo López Matey con Josefa Pascual García; Juan Herrero Llorente con María Herrero Arévalo; Pedro Herrero García con María Soledad Rosa Pascual; Juan Reques Gómez con María Cruz de Prado Bravo; Enrique Reques Gómez con Victoria Mateo Herranz; Cándido Franco Aragón con María Ascensión Peña Tomé; José Manuel Gómez Martín con María Paz Sanz Herranz; Juan Manuel Santamaría López con María del Carmen García Herranz; José Sacristán Sancho con Asunción López Gil; Félix Monedero Sastre con María Matesanz Sanz; Tomás Martín Bayón con Luisa María Castaños Carrascal; Charles B. M. C. Salin con María Pilar Arranz Montes; Pedro Jimeno Galindo con Antonia Paz Zambranos López; Jesús Arribas Arribas con Angela San Juan Gómez; Jesús Marcelo Parra Cabello con Carmen-Juana Martín Rubio.

El día 17, se celebrarán unas tiradas al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 18, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 19, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 20, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 21, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 22, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 23, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 24, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 25, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 26, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 27, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 28, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 29, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 30, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 31, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 1, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 2, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 3, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

El día 4, se celebrará una tirada al plato.

Habrán, todos estos días, bailes públicos y de sociedad.

«Hacerlas bien, y hacerlas saber»

Un principio fundamental de las Relaciones Públicas se basa en hacer las cosas bien y hacerlas saber.

Esta es la razón por la que Muebles Francisco Román López se considera en la obligación de comunicarse con sus clientes para decirles qué es lo que compra, cómo selecciona sus muebles en las mejores fábricas y cómo vende.

En todos los estilos hay muebles buenos, malos y regulares. Incluso en diferentes precios, dentro de un mismo estilo, puede buscarse y encontrarse garantía. Porque hay fabricantes bien organizados que son capaces de hacer buenos muebles a precios muy asequibles. Y esto porque saben hacerlo y hacen mucha cantidad.

Y Muebles Francisco Román López elige entre ellos a sus mejores proveedores. Así puede garantizar a sus clientes, calidad a un precio justo en todos los estilos y en todos los precios. Así puede decir muy alto, porque es verdad, que su slogan publicitario de «Todo en muebles, todo en decoración», se ajusta, también en todo, a ese principio de sinceridad y seriedad que debe caracterizar a un comercio moderno.

Decir es fácil. Demostrarlo no tanto. De ahí que Muebles Francisco Román López le invite a que compruebe el enorme surtido de muebles de todos los estilos y precios, tantos como no podrá encontrar en ningún otro sitio. Es fácil elegir en Muebles Francisco Román López, cualquiera que sea su gusto o su presupuesto. Y muy cómodo. Porque cientos de metros cuadrados de exposición permanente, le permiten verlos sin desplazarse fuera de su establecimiento y con toda comodidad. Los amplios escaparates son sólo una muestra. Pase y en el interior verá todo lo demás. Entre con entera libertad porque en Muebles Francisco Román López le esperan para servirle y atenderle como usted merece.—R.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.00, Avance de telediario. 2.05, El mundo en que vivimos. 2.15, Telefilm. 2.50, En antena (entrevista). 3.00, Telediario. 3.20, Punto de vista. 3.30, Novela. 3.50, Revista para la mujer. 4.00, Los Isleños. TARDE: 7.00, Avance de telediario e información cultural. 7.05, Cine documental. 7.30, Inglés para todos. 7.45, Temas de nuestro tiempo. NOCHE: 8.00, Foro TV. 8.30, Secuencia. 8.50, Dibujos animados. 9.00, Nuevos ricos. 9.30, Edición especial (espacio informativo). 9.45, Telediario. 10.00, Avance de programas. 10.05, Dick Powell. 11.00, Los intocables. 12.00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

IBERIA La marca maestra en TV Asistencia técnica garantizada GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

Se necesita GUARDA

para finca provincia Madrid con experiencia en jardinería, huerta y galinero.

Se ofrece buen sueldo, vivienda, participación en la producción para sus necesidades.

Preferible matrimonio sin hijos. Buenas referencias. Dirijase por escrito al apartado 23.034 y 23.054. MADRID

La familia que crece, necesita

Westinghouse

Frigorífico 155 litros, metálico. Interior porcelana. 9.630 pesetas Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA



—EL.—El mes pasado, tres mil pesetas de costurera, éste dos mil quinientas... —ELLA.—Deberías estar contento... He ahorrado quinientas pesetas este mes...

Un regalo adquirido en ATALAYA es siempre portador de la máxima elegancia y calidad Confíenos sus presentes Fernández Ladreda, 12 Teléfono 2828

TOROS CUATRO OREJAS para Paco Camino y una para «El Viti» en Huesca

Un aviso y bronca a «El Cordobés» en San Sebastián, donde fue multado por desconsideración al público

Huesca, 11.—Segunda de feria. Toros de don Lisardo Sánchez, bien presentados pero sin casta.

Jaime Ostos, aplaudiendo con la capa en el primero. Faena de muleta larga y variada destacando dos tandas de derechazos rematados con el de pecho al son de la música. Estocada y descabello. Ovación, vuelta y saludos. En el segundo, faena de aliño. Pinchazo y casi entera. Silencio.

Paco Camino, faenas muy vistosas y valientes en sus dos enemigos, escuchando ovaciones y música. Destacando siete derechazos en el segundo toro que fueron ovacionados. Al primero lo despachó de media y dos descabellos. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos. Al segundo de estocada. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos. Aplausos al toro.

El Viti lidió el peor lote. Aplaudido con la capa en el primero. Faena breve. Un estocazo. Aplausos, y pitos al toro. En el segundo, faena voluntariosa, pero no consiguió que el toro embistiera. Volapié. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

No hubo orejas en San Sebastián

San Sebastián, 11.—Cuarta corrida de feria. Lleno. Cinco toros de Torrestrella, difíciles, y uno de Antonio Pérez de San Fernando, que salió en primer lugar, lidiado.

Fermín Murillo, faena por bajo para media estocada y descabello. Palmas y algunos pitos. A su segundo le da pases naturales y derechazos para dos pinchazos y estocada. Silencio. Al entrar a matar se hirió levemente con el estoque.

Curro Romero, faena de aliño para estocada. Pitos. En el segundo es ovacionado en verónicas. Trasteó sin perder la cara para dos pinchazos y estocada. Silencio. Al entrar a matar se hirió levemente con el estoque.

El Cordobés fue ovacionado con la capa. En el primero, faena al son de la música para un pinchazo que el toro escupe. Entra otras seis veces hasta dejar media. Un aviso. Pitos. En el segundo, faena variada. Aplausos en un sector y pitos en otro. El diestro corta la faena y tira el estoque en señal de descontento. Protestas. Tres pinchazos y descabello. Bronca.

10.000 pesetas de multa a El Cordobés

San Sebastián, 11.—El gobernador civil ha impuesto una multa de diez mil pesetas al diestro Manuel Benítez «El Cordobés», por realizar actos de desconsideración hacia el público durante la lidia del sexto toro en la corrida celebrada esta tarde en esta plaza.

Estado de los diestros heridos Madrid, 11.—El diestro cordobés José María Montilla sigue en el Sanatorio de Toreros, después de la

Calificación MORAL DE LAS PELICULAS

«F.B.I. contra Scotland Yard» (S. C.)

«La pícaro soltera» (3-R), 103 m.

«Apártate, cariño» (3), 100 m.

«Las hijas de Helena» (2).

«Robin Hood y los piratas» (S.C.)

Advertisement for WERNER TELEVISION featuring a television set and the text 'con uhf incorporado', 'técnica perfecta', 'control automático'.

Advertisement for WERNER TELEVISION with the text 'WERNER TELEVISION Distribuidor: COMPANYS, S.A. Avda. de José Antonio, 32. SEGOVIA'.

AGUILAFUENTE

Las fiestas en honor de la Asunción de Nuestra Señora

Aguilafuente.—Desde el pasado día 6, se viene celebrando en esta población un solemne novenario a la Patrona, la Asunción de Nuestra Señora, que finalizará el próximo día 14.

A partir de esta fecha, darán comienzo otros actos religiosos, así como festejos profanos, que se desarrollarán con arreglo al siguiente programa:

Actos religiosos.—El día 15, a las ocho y a las nueve, misas; a las once, misa solemne en la que predicará el párroco de la villa, don Cipriano Herranz Herrero. A continuación del santo sacrificio, habrá procesión con la imagen de la Virgen.

El día 16, desde las ocho, misas; a las once, funeral solemne por los difuntos de la parroquia.

Fiestas populares.—El día 14, a las cuatro de la tarde, desencajamiento de las reses a lidiar en las dos novilladas. Una banda de música recorrerá las calles anunciando las fiestas. A las seis, partido de fútbol.

El día 15, a las 5.30, novillada en la que se lidiarán tres ejemplares de la ganadería de la señora viuda de don Luis Martín Tejedor, de Torrecilla de la Orden (Valladolid), por los espadas Ricardo Cocho «Cocharito» y Emilio López «Playerito», sobresaliente, José Luis Briceño.

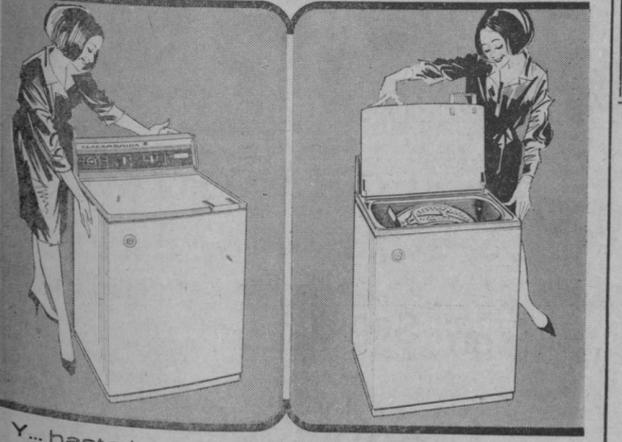
El día 16, a las 5.30, la segunda novillada, con reses de la misma ganadería, actuando el rejoneador Cándido López Chaves y los novilleros «Cocharito» y «Playerito». Sobresaliente, Alejandro Garzón.

En la primera novillada, «Cocharito» matará dos novillos y «Playerito»

otra LAVADORA esta vez

automática

Se pone en marcha y... hasta la vista!



Y... hasta la vista, con la ropa lavada y lista

12.800 PTS. CUANDO LAS SEÑORAS PREFIEREN... por ALGO será!

DISTRIBUIDOR OFICIAL: MASIGAL AV. FERNANDEZ LADREDA, 12 - SEGOVIA

SUCESOS

Siguen sin aparecer los dos espeleólogos perdidos en la sima de Bellver de Cerdaña

Nuevos refuerzos, incluso franceses, llegaron a las cuevas

Un muerto, dos heridos graves y varios leves en choque de trenes, en Santa María de Huerta

Bellver de Cerdaña, 11.—Prosiguen con gran intensidad los trabajos de rescate de los dos espeleólogos perdidos en las cuevas de Ibor con el refuerzo de nuevos elementos mecánicos.

A las 13,30 de la tarde, aterrizó en la plaza de Bor un helicóptero portador de una bomba extractora de agua y a las 16,45 de la tarde se había completado la instalación del plan de trabajo iniciado por la mañana con la instalación de mangueras que llegan hasta el agua del lago.

También han sido completadas las instalaciones eléctricas y de tubos de aireación. A pesar de todo ello, no ha sido posible poner en acción el extractor a causa de la falta de grupos electrógenos de una potencia de 20 a 50 caballos que se precisa para hacer funcionar esta bomba.

El interés demostrado por distintas autoridades para proporcionar estos grupos electrógenos, permite esperar que la falta sea pronto subsanada.

El grupo electrógeno, llegado en una camioneta del Ejército, alcanza sólo una potencia de cinco caballos y no sirve para dicho motor, utilizándose para el alumbrado de la zona donde se efectúan los trabajos de rescate.

Se ha solicitado también la aportación de tiendas de campaña para el alojamiento de cuantos intervienen en la operación.

El Centro de Recuperación e Investigación Submarina ha enviado material para contribuir a los trabajos de búsqueda de los dos espeleólogos perdidos en la cueva de Bor.

El material enviado es de iluminación subterránea: un compresor para llenar botellas de inmersión, un grupo electrógeno para iluminación de las lámparas submarinas y mangueras de aire para aireación de la cavidad.

Ayuda francesa

Puigcerdá (Barcelona), 11.—Se han presentado en esta población dos inspectores de la Policía francesa ofreciéndose con sus equipos para la búsqueda de los dos espeleólogos en Bellver de Cerdaña. El gobernador de Gerona ha dado orden para que se les den toda clase de facilidades para que puedan colaborar en aquella búsqueda.

Anciano robado y agredido por dos desconocidos

Bilbao, 11.—El anciano Calixto Fernández Rubio fue asaltado por dos desconocidos que amparándose en lo desdoblado del lugar, después de agredirle le sustrajeron tres mil pesetas que llevaba en su cartera y un reloj. Calixto fue asistido en el Cuarto de Socorro de Urazurrutia de contusiones y erosiones generalizadas, de pronóstico leve. El hecho se produjo en el término de Los Caños, de esta capital.

Violento incendio en una fábrica de muebles

Madrid, 11.—Unos cinco millones de pesetas de pérdidas ha producido un incendio que se declaró esta mañana en una fábrica de muebles y almacén de maderas, sito en la calle de Andrés Ripoll, 7, y propiedad de don Miguel Rodríguez y don Antonio Andrés Aparicio.

Ardió totalmente el edificio, el utillaje, muebles y madera. No hubo desgracias personales, pero el fuego fue, en los primeros momentos, tan alarmante que hubo que desalojar unas doce viviendas próximas.

Muere alcanzado por un desprendimiento de carbón

León, 11.—En accidente de trabajo resultó muerto el ayudante de minero Manuel Alvarez López, de 18 años, soltero.

Se encontraba trabajando en la capa segunda de un pozo del grupo «María», de la Compañía Minera Siderúrgica y fue alcanzado por un desprendimiento de carbón.

Aparece el cadáver de un ahogado

Sitges, 11.—En la playa de Vallbona, de Garraf, ha aparecido el cadáver de Antonio Marzo Barba, de 18 años de edad, que desapareció el domingo en el mar, mientras se bañaba en la playa de Castedefells. El ahogado era natural de Luquem (Albacete) y domiciliado en Hospitalet de Llobregat.

Se estrella un auto contra un árbol y resultan un muerto y un herido gravísimo

Alicante, 11.—Una mujer murió en el acto, y su hermano sufrió heridas muy graves al estrellarse contra un árbol el automóvil en que viajaban.

El accidente ocurrió en la carretera de Alicante a Valencia, en las proximidades de Benidorm.

El coche, matrícula de Melilla número 52.087, lo conducía Salvador Pérez Ausina, vecino de Piles (Valencia) a quien acompañaba su hermana Vicenta.

Un muerto y varios heridos en choque de trenes

Calatayud, 11.—Un muerto, dos heridos graves y varios más de carácter leve, resultaron en el accidente ferroviario registrado a las tres de la madrugada en la estación de Santa María de Huerta (Soria) al chocar el tren correo descendente de Madrid-Barcelona contra un mercancías que estaba parado en una de las vías de dicha estación.

La colisión fue muy violenta y el accidente se debió, al parecer, a una falsa maniobra.

La persona que resultó muerta fue el mozo de tren Máximo Seoane Cordero, de 24 años, soltero, natural

de Curtis (La Coruña), y con domicilio en Madrid. Sufrieron heridas de gravedad el jefe de tren, Rafael Moyano Martín, y el mozo Antonio Ramos. El primero fue trasladado a Calatayud, donde fue preciso amputarle una pierna. El segundo sufrió la fractura de la columna vertebral y, posteriormente, fue trasladado en una ambulancia desde Santa María de Huerta a Madrid.

También fueron atendidos en Calatayud otras ocho personas más con heridas leves.

Se crea en ESPAÑA el «Club de Conductores»

Organizada por TREMA OSNUR, S. A., firma concesionaria de SAVA para Madrid, se ha celebrado en un céntrico hotel de aquella capital una rueda de prensa para dar a conocer la fundación de un Club de Conductores.

S. A. V. A., partiendo del convencimiento de que «un conductor es un amigo» pretende hacer comunes una serie de actividades encaminadas a proporcionar a todos los conductores un mayor ambiente de compañerismo y un mayor sentido de unión y solidaridad.

Pueden pertenecer a este Club todos los conductores españoles de vehículos industriales, sin distinción de marcas, modelos ni características. El único requisito para ser socio es enviar al domicilio del Club de Conductores (Apartado 131, Valladolid) el boleto de inscripción, que puede obtenerse en todas las gasolineras, restaurantes de carretera y diversos puntos en ruta, o simplemente, remitir al Club el nombre, dirección, tipo de vehículo que conduce, y el número del permiso de conducir, sin tener que abonar ninguna cuota ni hacer aportación económica de ningún género.

El Club prepara a partir del próximo mes la edición de un órgano informativo bimensual titulado «Carga Útil», que se enviará gratuitamente a todos los miembros del Club. S. A. V. A., a través del «Club de Conductores» se propone realizar un amplio programa de mejoras sociales en provecho de todos sus asociados, tales como la obtención de beneficios en ruta, bonificaciones y descuentos en restaurantes, cadenas comerciales, concesión de ayudas escolares, etc.

Una idea de S. A. V. A. que comienza bajo los mejores auspicios y que merece el sincero aplauso de todos.—R.

Aquí, todos los DEPORTES

HOY, DE ACTUALIDAD

En Barcelona, crece la expectación ante el comienzo de los partidos de tenis que entre los jugadores norteamericanos y los españoles, para la fase interzonas de la Copa Davis. La magnífica campaña realizada por los tenistas hispanos tiene pendientes de su ya inminente actuación a todos los españoles. Y ahora, el tono de los próximos encuentros ha subido, cuando el público ha conocido esas «originalidades» que ayer se daban a conocer y de las que son protagonistas los jugadores americanos.

Los componentes de los dos equipos se preparan intensamente. Los entrenamientos les van a dejar en la fase decisiva con excelente juego. Es innegable que la disputa de esta eliminatoria va a resultar emocionante, por lo que toda la expectación por ella levantada se encuentra justificada por completo. Televisión Española ofrecerá la retransmisión, en directo, de los encuentros a celebrar, concretamente el martes, miércoles y jueves. Con ello, los muchos españoles que estarán deseosos de ver el desarrollo de esta decisiva fase, podrán «asomarse» a la pequeña pantalla y seguir atentamente las incidencias de cada set.

La eliminatoria es difícil para los españoles, porque la calidad de los tenistas americanos es muy buena. Pero dado que ahora los representan

tes del tenis hispano están pasando por un momento excepcional, como auténticas figuras de este deporte, sobre todo Manolo Santana, es cuando mayores esperanzas debemos abrigar de que los encuentros arrojen una puntuación definitiva favorable a España.—P. M. C.

Dos franceses ganan la tercera y cuarta etapas de la Vuelta a Aragón

Y el español Sáez, la 14 de la ronda portuguesa

Zaragoza, 11.—Se han disputado la tercera y cuarta etapa de la Tercera Vuelta Ciclista a Aragón. La primera de ellas entre Calamocha y esta capital fue ganada por el francés Bernard Labourdet en 3 horas, 3 minutos, 7 segundos; segundo su compatriota Laclau, en 3-4-22, y tercero el español Mariano Carrasco, en el mismo tiempo. En la meta se retiró Pablo Sánchez, por enfermedad. La cuarta etapa corrida por la tarde en el Parque de Frimo de Rivera, consistente en quince vueltas a un circuito, con un total de 32 kilómetros, fue ganada por el francés Laclau en 31 minutos, 52 segundos, seguido de todo el pelotón. En la general va primero Ramón Pagés seguido de Mariano Carrasco y Eduardo Rodríguez.

*** Lisboa, 11.—El español Ramón Sáez, del equipo Inuri, ha vencido en la 14 etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, corrida entre Faro y Portimao (108 kilómetros), según informa la agencia portuguesa de noticias «Ani».

El vencedor entró algunos metros del «jersey amarillo», Peixoto Alves, del Benfica.

En pocas líneas

A causa de la lluvia, fueron aplazados anoche, en Buenos Aires, los encuentros Real Madrid-Boca Juniors y Santos-River Plate.

Han quedado agotados, apenas puestos a la venta, los abonos para el España-Estados Unidos, de tenis.

El At. de Bilbao registró un superávit de más de 100.000 pesetas en la temporada última.

En su segundo partido en España, el Birmingham derrotó, en Barcelona, al Europa por 2-0.

El promotor del combate Bea Ali-Galli no accede al deseo del español en cuanto a la cantidad que pide—tres millones de liras—para que sea televisado el combate. Esta cifra, según el promotor, es el doble de lo que pagaría Eurovisión por transmitir el combate, en el que Ben Ali cobrará 315.000 pesetas.

GARAJE

Estancias en puesto fijo, Calle de San Agustín, núm. 4.

Información: Teléfono 1937, de 5 a 8. Segovia.

MONTSERRAT TRESERRAS continuaba ayer normalmente la travesía Baleares-Valencia

Ibiza, 11.—A una velocidad de 56 brazas por minuto y una milla a la hora, la nadadora española Montserrat Treserras continúa al mismo ritmo en su travesía del canal, que separa Ibiza de Denia y que inició ayer a las nueve y media. Las noticias sobre la travesía, que se espera que termine mañana jueves, son facilitadas por la lancha «Chiripa» y el catamarán número uno de la Armada española que acompaña a la nadadora.

Por el momento la prueba se desarrolla con buen tiempo y Montserrat se encuentra en perfecto estado. Toma alimentos cada veinticuatro horas a base de papillas de caldos desgrasados y carnes y verduras naturales, así como té.

La nadadora duerme normalmente sin dejar de braccar. La distancia a cubrir entre la isla balear y la península es de sesenta millas.

Gran plan financiero del Boca Juniors para construir un estadio

Buenos Aires, 11.—El Boca Juniors de Buenos Aires ha iniciado el desarrollo de una de las campañas financieras más ambiciosas del fútbol argentino. Consiste en la venta de 120.000 títulos a razón de 27-70 pesos cada uno (138,50 dólares), con lo que recaudará un total de 3.324 millones de pesos (unos 16.600.000 dólares).

El dinero que se obtenga de esta forma será invertido en la construcción de un estadio sobre cuarenta hectáreas de terreno que fue cedido a su favor por el Gobierno pero que, en la actualidad, pertenecen de hecho al río de la Plata. Los terrenos fueron adjudicados al Boca Juniors con la condición de que en un plazo determinado proceda a arrebatarlos al río mediante dragados y rellenos.

Para la realización de tal obra, posiblemente una de las más inusitadas y espectaculares de la historia del deporte del país, el Gobierno aprobó una ley que autoriza la emisión de títulos para obtener los fondos necesarios.

Representantes

Joven y trabajador para que trabaje a fondo capital y provincia para la venta de lámparas (bombillas) de alumbrado doméstico. Inútil sin buenas referencias. Escribir edad, experiencia amplia a Productos MIRAL-PEIX.

Avda. Fabregat, sin número Hospitalet (Barcelona)

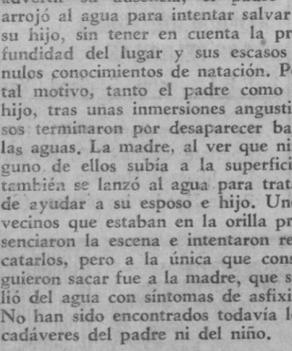
El autor del incendio forestal de Tarragona, detenido

Tarragona, 11.—El autor del importante incendio forestal ocurrido en los montes de Montblanch y Vilabertrona ha sido detenido, comprobándose que se trata precisamente del encargado de la vigilancia de los terrenos del Patronato Forestal para evitar incendios, Plácido Gil Abella, de treinta y tres años, natural de Camarles (Tarragona), ha manifestado que encendió fuego para calentarse la comida, en el lugar conocido por Mas d'en Just, sin poder evitar que se propagasen las llamas.—Cifra.

En el río Agueda se ahogan un niño y su padre, que intentó salvarle

Ciudad Rodrigo, 11.—Cuando paseaban en barca por el río Agueda, en las inmediaciones del sitio conocido por Alameda de Barragan, la familia compuesta por el matrimonio Isidoro Martín Diego, de treinta y tres años de edad, natural de Ciudad Rodrigo, casado con Isidora Paniagua, y domiciliados en Hernani (Guipúzcoa), y su hijo Sebastián Martín Paniagua, de cuatro años, así como por otra hija de los mismos, y acompañados una hermana de la esposa, sin que se percataran las personas mayores ocupantes de la barca, el niño Sebastián cayó al río. Al advertir su ausencia, el padre se arrojó al agua para intentar salvar a su hijo, sin tener en cuenta la profundidad del lugar y sus escasos o nulos conocimientos de natación. Por tal motivo, tanto el padre como el hijo, tras unas inmersiones angustiosas terminaron por desaparecer bajo las aguas. La madre, al ver que ninguno de ellos subía a la superficie, también se lanzó al agua para tratar de ayudar a su esposo e hijo. Unos vecinos que estaban en la orilla presenciaron la escena e intentaron rescatarlos, pero a la única que consiguieron sacar fue a la madre, que salió del agua con síntomas de asfixia. No han sido encontrados todavía los cadáveres del padre ni del niño.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.603



HORIZONTALES:

1. Flanco. En los huesos.—2. Obra tejida. Pintor español contemporáneo.—3. Planta gramínea. Ensartados.—4. Región española. Se trasladan.—5. Sumar.—6. Tonto. Prep. insep.—7. Estoy enterado. Voz al teléfono.—8. Suelo o terreno sin edificar. Extraño.—11. Epocas. Novillo.—12. Número. Se atreve.

VERTICALES:

1. Sujeta. Ansia.—2. Recluta de gente para el servicio militar. Ciudad de Zamora.—3. Parte saliente de un tejado. Mondas.—4. Nombre de mujer. Guardias de ciertas fieras.—5. Comidas entre los primeros cristianos.—6. Pueblo de Burgos. Terminación verbal.—7. Símbolo del sodio. Propietario.—8. Argumento formado de dos proposiciones contradictorias. 9. Perteneciente a Dios. Manose.—10. Deporte cinegético. Mes.—11. Ala desplumada. Sumo sacerdote de los judíos.—12. Flor heráldica. Onda.

Solución al crucigrama número 3.602

HORIZONTALES: 1. Cam. Oro.—2. Oros. Ojal.—3. Laras. Treta.—4. Latino. Ara.—5. Rosada.—6. Res. Lo.—7. En. Sir.—8. Agatas.—9. Ola. Ananas. Ro. Avala. Romos.—11. Lavo. Note.—12. Asa. Nao.

VERTICALES: 1. Col. Alá.—2. Ara. Ovas.—3. Moral. Alava.—4. Set. Regalo.—5. Sirena.—6. Nos. Ta.—7. ¡O! San.—8. Alisar.—9. Orador. Non. 10. Ojera. Ramón.—11. Rata. Sota.—12. Ola. Seo.

HISPELSA

CALEFACCION

SISTEMA ELECTRICO (CALOR NEGRO)

Nuevo distribuidor en Segovia

HIDAR - HIJOS DE ARIAS RODRIGUEZ

Daoiz, 15 - Tel. 3159 - SEGOVIA

MIRADOR

FEMENINO

FLORENCIA Y ROMA:

guerra y muerte entre sus modistas

LA BRECHA ENTRE LOS DOS CENTROS DE LA MODA ITALIANA SE HA ABIERTO HASTA EL MAXIMO

LA PRINCESA GALITZINE PRESENTA MODELOS EN TELAS SINTETICAS ANTE EL ESCANDALO DE FLORENCIA

Roma lanza la moda aerospecial a base de blanco, cuadros y rostros pálidos

Las modas en Italia son como sus coches Fiat: monas, funcionales y fáciles de llevar. Y, al igual que al nuevo Fiat 850, se prefieren en blanco y negro aunque, también, se use el color.

Probablemente, no podemos considerar a Roma como lo que se dice, «un hogar». Ni París se salva de las disputas entre modistas pero, ¿en qué otro lugar, la moda es tan simpática como en Roma? Pero, también ¿en dónde se ha decretado como aquí la guerra sin cuartel entre los modistas?

MODELO en blanco y negro siguiendo la nueva línea aerodinámica que, para noche, ha sacado la princesa romana GALITZINE



(Foto EUROPA PRESS)

¿Dónde podríamos encontrar una princesa tan hermosa que se está haciendo un nombre diseñando modelos para las demás princesas y condesas? Actualmente está creando una alta moda a base de productos sintéticos: pijamas para los palacios italianos, trajes de noche, bañadores, lencería, zapatos y ropas para esquiar que, en la opinión de muchos, es lo más delicioso del mundo.

En vaporosas organzas y en sedas estampadas con flores, sus trajes de noche y de tarde, y los modelos de ropa interior podrán ser confeccionados en adelante también en telas sintéticas que cualquier ama de casa podrá meter en la lavadora sin mayores preocupaciones.

Ayer mismo, la princesa Galitzine supervisaba los últimos detalles de la colección que presentará esta noche. Me explica cómo se decidió por los productos sintéticos. Y que esto forma parte de esa guerra a muerte entre Florencia y Roma:

—El año pasado pasé mi colección en Florencia y presentaba varios modelos de noche en seda, con mil bordados y lazos entreverados y pasamanería y cintas. Una complicación, aunque se vendió mucho. Pero también pasé modelos de ropa interior en sedas y con esos entredosos y, la verdad, aunque en Florencia compraron mucho, hay que reconocer que, al cabo de un tiempo, con el lavado y la plancha quedaban reducidos esos modelos a telas vulgares. Por eso me decidí por el empleo de telas sintéticas. Florencia se escandaliza, pero yo sé que a las mujeres les encantará, ya que, aunque adore la seda, hay que tener los pies sobre la tierra.

Esto me dice la princesa Galitzine a punto de pasar las colecciones romanas que este año se han inspirado en los astronautas y temas espaciales.

UN MUNDO DE FANTASIA

Es curioso. Las modelos italianas pasará las creaciones de los modistas romanos con sus brazos y piernas tostados por el sol mientras que, el maquillaje, tiene que hacer milagros para que aparezcan con el rostro pálido, ya que es lo que le va a estos modelos en blanco y negro, a cuadros, con rayas, con líneas aerodinámicas.

Pero tan pronto como dejen de pasar las colecciones, las modelos volverán al típico estilo italiano. Al estilo que está fuera de las competiciones entre Florencia y Roma. Es decir: piernas sin medias, cómodas sandalias, labios sin pintar, pestañas y cabello.

Bromas y Veras T. V.

Sentada en el vestíbulo de un hotel, una dama sacó de un sobre un papelito, le dio un vistazo y dijo: —Mi marido me escribe que está muy bien, que los negocios marchan a las mil maravillas y que me quiere muchísimo.

—¿Te dice todo eso en un pedazo de papel tan pequeño?

—Sí. ¿No ves que es un cheque?

Perfumería T. Velasco

Productos STEINER para el cabello

Una astróloga argentina pronostica una invasión de platillos volantes

Buenos Aires.—Una mujer astróloga de la Argentina ha pronosticado una invasión de la Tierra por platillos volantes antes de diciembre.

La astróloga, Dorotea de Garrido, tiene una gran fama en la Argentina, donde se ha visto un platillo volante durante tres noches consecutivas.

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

bellos querados por el sol y sueltos al viento...

Realmente esta lucha entre Roma y Florencia lleva a los modistas a las más avanzadas ideas y les fuerza a crear independizándose de París y Madrid.—Europa Press-London-Express.

DEIRDE MOSHARRY

BABY JANE HOLZER: UN MONSTRUO FABRICADO POR LA PUBLICIDAD NORTEAMERICANA

No canta, no baila, no es actriz, pero es el ídolo número uno del momento

La han definido como «la chica más contemporánea del mundo»

Ella es la viva, hermosa e incluso salvaje contradicción a la vieja creencia de que hay que hacer algo para llegar a ser célebre. Baby Jane Holzer soamente existe, pero al parecer eso es suficiente para que América la haya proclamado su ídolo, su última locura, su estatua de pies de barro.

Su rostro joven, abstracto, aparece en todos los periódicos y revistas de los Estados Unidos, y, sin saber exactamente por qué, los periodistas y la opinión pública la han nombrado «La chica del año».

¿POR QUE ES FAMOSA?

En las calles de Nueva York los niños se acercan a ella gritando: «¡Eh! Baby Jane! ¡Eh! Baby Jane!». Los periódicos no salen a la calle sino es hablando de ella o llevando su imagen en la portada.

Los publicistas la inundan con ofertas para que anuncie productos de toda índole, y el cine y la televisión la ofrecen los más variados papeles, prometiéndola fabulosas sumas. Incluso han hecho un documental en la televisión sobre ella comentado, nada más y nada menos que por Henry Fonda.

¿Por qué? Eso ya es más difícil de comprender. Fuera de todo este histerismo, Jane Holzer, nacida hace veintitrés años y casada con un hombre poseedor de una colosal fortuna, es bonita, divertida y normal, casi vulgar. Tiene una voz débil, belleza frágil y una cremosa cascada de pelo.

¿Pero qué es lo que hace? Poco como modelo algunas veces, incluso actúa muy aisladamente, y aparece en la televisión como una gran estrella.

—Haría más—dice ella—pero no quiero convertirme en una joven Zsa Zsa Gabor.

Siempre está a punto de rodar una gran película, y precisamente está en Londres para hacer unas pruebas para «Mi última duquesa», con Rony Curtis y para llamar por teléfono a sus amigos. Pero básicamente, Baby Jane es Baby Jane. Lo que hace es algo secundario.

LA CHICA MAS CONTEMPORANEA

La encontré vagando por su suite en uno de los mejores hoteles de Londres. Parecía como si en la habitación hubiese explotado un cohete sorpresa repartiendo por todos los rincones trajes de Purci, Cardín y Chanel. Estaban esperando que un especialista subiese a maquillarla.

—Soy tan perezosa... —me dijo con una sonrisa.

Polveras, lápices de labios, de ojos, cremas, parecían ofrendas depositadas en el tocador, aguardando el comienzo de la ceremonia.

—Realmente, no comprendo porque soy famosa. Quiere decir, que miro realmente a este carácter llamado Baby Jane, sobre el que tanto se ha escrito y sé que es algo absurdamente creado, quiero decir, demasiado extraordinario. Ahora debo tener un secretario porque estoy cansada de tantos amigos, bueno, personas que me usan para sus propósitos, que me dicen «Baby Jane por favor anuncia esto» o «Baby Jane, respáda esto otro».

Baby Jane—llamada así desde que apareció la película «Qué fue de Baby Jane?»—vive en un fabuloso apartamento en Nueva York, con

LOS TOMATES CONTIENEN VITAMINA «B»

Estamos en plena época de los tomates. Acaban de salir de la tierra y además de estar frescos y buenos, han bajado de precio en los mercados. Vamos, una vez más, a aprovecharnos de los productos que en cada época del año son más asequibles y sanos.

TOMATES RELLENOS

8 tomates iguales.
100 gramos de magro de cerdo o 50 de jamón.
4 cucharadas de pan rallado.
1 huevo.
30 gramos de mantequilla.
Sal y cebolla.

Se lavan los tomates con agua fría, cortándose por la parte de arriba una tapita. Por el agujero se sacan las semillas. Se forma un picadillo con el cerdo o el jamón, el tomate que se sacó, cebolla, un poco de pan rayado, sal y el huevo batido. Se rellenan los tomates con la mezcla, cubriéndolos con mantequilla y espolvoreándolos con pan rayado. Gratínanlos al horno.

TOMATES PARMESANOS

8 tomates iguales.
2 cucharadas de queso.
150 gramos de picadillo de carne.
1 huevo.
3 cucharadas de aceite.
Sal, pan rayado y un diente de ajo.

Se lavan los tomates y se vacían de la misma forma que en la receta anterior. Se les echa dentro un poco de aceite frito. Se forma una mezcla de carne, el huevo, una cucharada de pan rayado, el ajo machacado y un poco de sal, con la que se rellenan los tomates. Se espolvorean con pan y queso rayado, se ponen a gratinar recíndolos de aceite.

TOMATES PARMESANOS

6 tomates.
2 cucharadas de pan rayado.
8 cucharadas soperas de puré de patata.

2 cucharadas de queso rayado, sal. Los tomates, bien limpios, se cortan por la mitad, poniéndolos boca abajo para que escurran el jugo, una vez vacíos. Se rellenan con el puré de patatas, espolvoreándolos con el pan y el queso y sazónándolos de sal. Se meten unos segundos al horno para que se dore el pan.—(Europa Press).

MARTINI DULCE

1 vaso de ginebra
1 vaso y medio de vermut
cáscara de limón y cerezas dulces

Se agitan bien los ingredientes, exprimiendo un poco de cáscara de limón. Se sirve bien frío, en copas pequeñas adornadas con una cereza en dulce.

BATIDO DE CHOCOLATE

3 cucharadas de helado de chocolate
1 taza de leche

Este batido, aunque no elimina la sed, hace las delicias de los chiquitines. Se pone la leche y el helado en una batidora eléctrica hasta que esté espumoso. Se puede hacer lo mismo, con helado de fresa, vainilla, café o cualquier otro.—(Europa Press.)



Baby Jane Holzer, con gafas oscuras, en una calle londinense (Foto Europa Press).

una gran librería, objetos de pop-art, muebles franceses, sofá de ante y tiene también una casa en Florida.

Se vuelve loca con el pop-art, los cantantes yé-yé, su discoteca, los nuevos bailes, las fiestas y los vestidos de Correges. Su entusiasmo se traduce en súbitas expresiones de alegría, sus frases se convierten en las frases de Nueva York.

Diana Freeland, directora de la revista de modas «Vogue», dice: —Baby Jane Holzer es la chica más contemporánea del mundo».

Ann LESLIE

La vuelta del vichy

Hay tejidos cuyo prestigio y calidad los hacen inolvidables. A veces ocurre, con ellos, como con el río Guadiana, que desaparece para volver a surgir más allá. En estos tejidos también la moda dicta desapariciones y reapariciones periódicas, pero el tiempo que están —aunque nunca de una manera total— fuera de circulación, sólo sirve para recordarnos con nostalgia y esperar el momento en que los dictadores de la moda digan: ¡ahora!

Uno de estos tejidos ilustres, dentro de su amable sencillez, es el vichy. Su última presencia en el mercado de la moda fue, como todos recordarán, sensacional. Su fortaleza, lavabilidad, colorido y posibilidades para la fantasía, le convirtieron en insustituible y desde la más sencilla muchacha de pueblo, con un vestido cosido por ella misma en las escasas horas libres, y hasta la encopetada dama con un modelo exclusivo creado por la Alta Costura, todas hicieron honor a esta tela de algodón que lleva ya tantas décadas de reinado.

—Realmente, no comprendo porque soy famosa. Quiere decir, que miro realmente a este carácter llamado Baby Jane, sobre el que tanto se ha escrito y sé que es algo absurdamente creado, quiero decir, demasiado extraordinario. Ahora debo tener un secretario porque estoy cansada de tantos amigos, bueno, personas que me usan para sus propósitos, que me dicen «Baby Jane por favor anuncia esto» o «Baby Jane, respáda esto otro».

Baby Jane—llamada así desde que apareció la película «Qué fue de Baby Jane?»—vive en un fabuloso apartamento en Nueva York, con

lado tímida. Cuesta mucho extender una tendencia, pero todo hace esperar que la próxima temporada estival llevará el sello inconfundible del vichy de algodón.

Pregunten a las señoras por el buen recuerdo de la otra tapa del vichy. Un vestido de algodón, acabado de lavar y planchar ofrece una sensación única de bienestar. Es siempre agradable porque las condiciones de las fibras naturales son inimitables. Y, cosa curiosa, no pierde con el lavado. Gana flexibilidad y los coloridos parecen más vivos y alegres.

Deberíamos felicitarnos por este regreso. La moda, cuando no se rige únicamente por cánones estéticos y busca al mismo tiempo, la comodidad y la economía realiza una admirable función social y un servicio a la mujer. Parece, si se confirma esta tendencia, que estamos en ese camino.

Y ADEMAS SON COMODOS

Muebles abstractos para su hogar

Max Clendinning resalta otra de sus ventajas: «Pueden lavarse con una MANGUERA»

Hasta ahora los muebles abstractos gozaban de una penosa reputación: servían para exhibirse en los escaparates encristalados de las grandes firmas. Y, a la hora de comprar, la respuesta era esta: «Sí, me gustan mucho, pero ¿no tienen algo más tradicional, más cómodo?». Esta silla parece un instrumento de tortura.

Y así sucesivamente. En líneas generales, el ama de casa achacaba los siguientes defectos al mueble abstracto: incómodo, caro y exagerado. Max Clendinning, uno de los mejores diseñadores británicos de muebles abstractos, que actualmente ha montado una exposición en una firma londinense, cree haber acabado con esas objeciones.

COMODO

—Por favor, siéntese en este sillón, ¿cómo? Desde luego, sabía que iba a responder que sí. ¿Le gusta el color?... Es usted muy amable. ¿Y el precio?... Perfecto.

En honor a la verdad, he de decir que mis respuestas fueron sinceras. Los muebles—sillones de despacho, sillones de comedor, especialmente—atraían por su elegante diseño y su comodidad. El precio era normal entre cualquier otro artículo de calidad. Incluso más baratos.

—Es lógico que sean más baratos que los muebles recargados y con acabados manuales. De hecho podrían ser mucho más baratos ya que la simplicidad de las piezas permiten una producción mecánica y en serie. Pero la demanda por ahora es limitada. Cuesta mucho hacer cambiar a la gente. Pero con una demanda en masa su precio sería casi un regalo.

Mac Clendinning se muestra entusiasmado por el éxito de la exposición.

ciudad. Pero, a pesar de la deliciosa perspectiva de una excursión a Florencia para contemplar los desfiles de la próxima temporada, la mayoría de los compradores se han quedado en Roma, donde, la princesa Galitzine y otros cuarenta y cuatro casas de modas, boutiques y couture, están lanzando sus modelos.

PRINCESA ADORABLE

Excepto en Roma, ¿en qué otro

ción. El mueble abstracto ha ganado una importante batalla.

Las grandes masas de superficie lisa permiten emplear unos colores discretos—la mayoría beige y grises amarillentos—fácilmente combinables con el color de las paredes. Los muebles son pintados de acuerdo con su objetivo. Hay sillones que hacen descansar al cuerpo y a la vista, gracias a una tonalidad adecuada.

—Lo ideal es que el ama de casa se acostumbre a encargar a un decorador profesional el arreglo del hogar. El único inconveniente es que el decorador cobra unos honorarios y mucha gente se cree con los suficientes conocimientos para decorar su casa. Pero, excepto contadas ocasiones, puede decirse que los resultados son poco halagüeños—concluye Max.

¿Y los precios? Veamos lo que cuesta un magnífico sillón de reposo, «el sillón» del cabeza de familia: 7.650 pesetas. Las sillas de comedor, 2.740 pesetas unidas. Al lado de los precios normales en otros estilos puede afirmarse que son baratos.

—Además—agrega Max con una sonrisa de satisfacción— todos mis muebles pueden lavarse, con una manguera. Empleo materiales duraderos. Y así espero que termine de una vez esa creencia tan extendida de que los muebles abstractos son para mirar y para enseñar a las visitas, pero en cuanto se utilizan se deshacen como un castillo de naipes.—(Europa Press-London Express).

Barbara ANNE TAYLOR

Representante del Ministerio de Agricultura en la Comisión consultiva para la revisión de los líquidos impositivos

Ha sido designado el director general de Coordinación Agraria

Madrid, 11.—El ministro de Agricultura ha designado representante de su Departamento en la Comisión consultiva para la revisión de los líquidos impositivos del Ministerio de Hacienda a don José Poveda Murcia, director general de Coordinación Agraria del citado Ministerio de Agricultura.

Mendes-France propone un sistema monetario revolucionario, en beneficio de los países pobres

Pidiendo que el patrón oro sea completado mediante la adición de un muestrario escogido de productos básicos

Jerusalén (Sector israelí), 11.—El ex primer ministro francés Pierre Mendes-France ha pedido que se lleve a cabo un cambio monetario internacional, en beneficio de los países en desarrollo.

En un discurso pronunciado durante la tercera conferencia Rehovot, sobre los problemas fiscales y monetarios de los países en desarrollo, el político francés pidió que el actual sistema de patrón de cambio oro sea completado mediante la adición de un muestrario escogido de productos básicos, homogéneos, almacenables y no perecederos.

Mendes-France sugirió la creación de una institución internacional para conceder créditos y—caso necesario—facilitar divisas, contra la entrega de productos incluidos en la lista de los seleccionados.

Singapur se ha retirado de la Federación Malasia para evitar una guerra religiosa

Entre los malayos musulmanes y la población china del país

Singapur, 11.—Singapur se ha visto obligado a retirarse de la Federación de Malasia para evitar un baño de sangre o una guerra religiosa de los malayos musulmanes contra la población china del país, según ha manifestado el primer ministro, Lee Kuan Yew.

En entrevistas con periodistas malayos, Lee Kuan Yew dijo que cualquier disturbio racial en Singapur se hubiera extendido a toda la Federación y, entonces, los comunistas se hubieran hecho dueños de la situación.

El nuevo Estado se transformará en República

Singapur, 11.—El primer ministro de Singapur, Lee Kuan Yew, ha manifestado hoy que la nueva isla independiente se transformará en república, según ha informado la radio oficial de Singapur.

NUEVOS CHOQUES ARMADOS se han registrado en Cachemira y la guerra se extiende en la jungla

Según un comunicado indio, ochenta y seis soldados pakistaníes han resultado muertos

Mientras, el ministro del Exterior de Pakistán rechaza nuevamente toda responsabilidad en la rebelión

Jammu (Cachemira), 11.—Nuevos choques armados se han registrado anoche entre tropas indias y elementos "infiltrados" pakistaniés. En el incidente, según informaciones recibidas en Nueva Delhi, diez intrusos pakistaniés resultaron muertos y otros quince heridos en el choque entablado en las inmediaciones de la línea de "alto el fuego", en la zona del Chaamb, de la región de Jammu (Cachemira).

A este respecto, el primer ministro de Cachemira, QZM. Sadique, ha declarado en Srinager que si Pakistán se negaba a "respetar el acuerdo de alto el fuego de Cachemira" nada arreararía a la India en cruzar la línea y liberar la zona de Cachemira ocupada por los pakistaniés.

Por otra parte, un portavoz cachemirano de la zona pakistani declaró en Muzaffarabád que si «las fuerzas indias llegan a franquear la línea de «alto el fuego» se verían precisados a «defender sus vidas» y a atravesar también la «línea».

Los informes de Nueva Delhi no señalan víctimas de parte india en el incidente de ayer, al propio tiempo que subrayan que el total de bajas del lado pakistani alcanza la cifra de 94 en estos momentos.

LA GUERRA SE EXTIENDE EN LA JUNGLA

Antes de iniciarse el enfrentamiento, una radio clandestina conocida por el nombre de Voz de Cachemira, que se dice opera en la parte india de Cachemira, anunciaba: «Se está extendiendo la guerra a modo de disparos en la jungla, en la zona cachemirana de ocupación india.»

Un portavoz del Ministerio de Defensa de Jammu ha manifestado que un millar de «intrusos» pakistaniés se estaban trasladando a la zona india del enclave. El mismo portavoz subrayó que por lo menos unos 21 «infiltrados» habían perdido la vida y otros nueve habían sido capturados.—Efe.

«LA RESPONSABILIDAD NO ES DE PAKISTAN»

Rawalpindi, 11.—«La responsabilidad de la rebelión en Cachemira no puede en ningún caso ser atribuida al Pakistán. El Pakistán ha intentado siempre llegar a una solución pacífica del conflicto», declaró anoche Zulfikar Ali Bhutto, ministro pakistani de Asuntos Exteriores.

Además, la radio clandestina del «Consejo Revolucionario de Cachemira», Sadai Cachemira (La Voz de Cachemira), anunció que los «mujahids» (combatientes) habían volado nueve puentes en diferentes puntos de la Cachemira india y Jammu. La radio añadió que los partidarios del Consejo se han apoderado de depósitos de municiones y de productos alimenticios.

LLAMAMIENTO A LOS PAKISTANÍES PARA QUE DEPONGAN LAS ARMAS

Srinagar, 11.—Gulam Mohamed Sadiq, jefe de Gobierno del Estado de Cachemira india, ha lanzado ayer un llamamiento a los pakistaniés que se encuentran en el valle de Cachemira para que depongan las armas.

En caso negativo, ha afirmado el jefe de gobierno, los pakistaniés que se introduzcan en la India serán aniquilados.

Según Gulam Mohamed Sadiq, que habló durante un mitin obrero en Srinagar, los pakistaniés han fracasado en su tentativa de crear desórdenes en Cachemira y pretenden actualmente regresar a su país. El jefe del Gobierno ha indicado que no lo conseguirían y que su última oportunidad consiste en entregarse a las fuerzas indias.

COMUNICADO INDIO: 86 PAKISTANÍES MUERTOS

Nueva Delhi, 11.—La India anuncia que sus fuerzas han dado muerte en la zona de Cachemira a 86 pakistaniés infiltrados, mientras los muertos indios fueron 29, en el curso de combates habidos en los últimos tres días.

El anuncio, hecho por un portavoz oficial, da la primera lista de bajas de los nuevos combates en la disputada región de Cachemira.

La India señala también que sus tropas y milicias han herido a 150 «infiltrados» y hecho prisioneros a 22. Por parte india —ha dicho el portavoz— hubo 29 heridos, además de los 29 muertos.

El mismo portavoz ha añadido que

fueron capturadas armas y municiones y que en los «límites municipales» de Srinagar, capital de Cachemira, hubo combates el 9 y 10 del actual. La ciudad ha sido acordonada y se ha establecido el toque de queda, mientras las fuerzas indias realizan registros en busca de municiones que, al parecer, han sido escondidas, en la zona, por los «infiltrados».

Doce carreteras cortadas por los incursores

Karachi, 11.—Los «infiltrados» rebeldes en Cachemira han atacado objetivos indios, líneas de abastecimiento, carreteras y puentes, según anunció ayer la emisora rebelde La Voz de Cachemira.

Informes recibidos desde dicha localidad indican que el número de soldados rebeldes puede alcanzar hasta 800. Esto no ha sido confirmado.

La O. E. A. suspende la ayuda en metálico a la República Dominicana

Hasta que ambos bandos acepten el Gobierno provisional

Santo Domingo, 11.—El candidato a la Organización de Estados Americanos para presidir el Gobierno provisional dominicano, Héctor García Godoy, se ha entrevistado con los mediadores de la O. E. A. y elementos de la Junta, pero no se ha informado de lo tratado en las conversaciones.

En un esfuerzo para lograr que ambos bandos acepten al Gobierno provisional, la O. E. A. ha suspendido la ayuda en metálico a la República Dominicana.

Los tres mediadores de la O. E. A. han presentado sus propuestas en forma parecida a «lo toma o lo deja», después de sostener prolongadas discusiones con ambos bandos sin llegar a un acuerdo.

«Pero tanto la Junta como los rebeldes han dicho que «hay algunos puntos inaceptables» en el acta.

LA JUNTA DE GOBIERNO ACEPTA LA PROPUESTA DE LA O. E. A.

Santo Domingo, 11.—La Junta de Gobierno dominicana ha indicado ayer que ésta había aceptado la última propuesta de la O. E. A. en el período de establecimiento de un Gobierno provisional, según ha declarado un portavoz del general Imbert Barrera.

El bando del coronel Francisco Caamaño Deno, sin embargo, conti-

Washington sale al paso de optimismos injustificados en relación con Vietnam

No hay ninguna «apertura de paz» por parte de Hanoi

Pero los ataques comunistas se han espaciado y sus pérdidas se han acrecentado desde la última semana

Washington, 11.—La Administración norteamericana ha cuidado de subrayar que el optimismo manifestado sobre la situación en Vietnam con ocasión de la serie de conferencias que el Presidente Johnson tiene actualmente con los miembros del Congreso no estaba provocado por ninguna «apertura de paz» de Vietnam del Norte.

Después de las reuniones sobre el Vietnam organizadas desde el lunes por la mañana por la Administración para los parlamentarios, el mismo Presidente Johnson y muchos de los miembros del Congreso, se respira cierto optimismo.

El portavoz de la Casa Blanca declaró que, según sus noticias, este optimismo no estaba fundado en aperturas de paz venidas de Hanoi, sino sobre la mayor comprensión que existe sobre el poder ejecutivo y el poder legislativo en lo concerniente al conflicto vietnamita y en la certeza que tiene el Presidente de tener la opinión nacional tras él.

El portavoz ha subrayado también que desde la semana pasada los ataques del Vietcong se habían espaciado y se habían acrecentado las pérdidas comunistas; pero subrayó «Esto ya se produjo en el pasado y no debe ser sobreestimado».

Se ha admitido, sin embargo, que el optimismo manifestado por el Presidente y por ciertos parlamentarios estaba bien fundado en consideraciones militares. El informe hecho por el general Maxwell Taylor a su vuelta de Saigón —ha recordado el portavoz— era el más reconfortante que había hecho el Presidente en el curso de sus recientes viajes a Washington.

CREDITO DE MIL MILLONES DE DOLARES

Washington, 11.—El Senado ha aprobado ayer rápidamente un crédito de mil millones de dólares para gastos militares, más del doble de la suma pedida por el Presidente Johnson.

La rápida aprobación en el Senado ha venido como consecuencia de la advertencia del senador B. Russell a sus colegas de que el crédito de mil setecientos millones de dólares de aumento en los gastos de la defensa para el Vietnam es solamente un pequeño aumento respecto del costo.

«ESTAMOS EN GUERRA, PERO NO LUCHAMOS EN SERIO, DICE UN ANTIQUO MIEMBRO DEL CONGRESO»

Miami Beach, 11.—El antiguo miembro del Congreso por Minnesota, doctor Walter Judd, ha manifestado que los Estados Unidos están «en guerra» en el Vietnam «pero no estamos luchando en serio».

Judd manifestó ante la Asociación Americana de Abogados en el curso de su conversación, «que se deben emplear todos los medios disponibles contra las fuerzas del Vietcong, porque un fallo moral en el Vietnam resultaría fatal para Estados Unidos.

«Lo opuesto a tal propuesta. Está prevista la reunión con los funcionarios de la O. E. A., en la que se espera que Caamaño justifique sus objeciones a la O. E. A.»

La O. E. A. sugirió la inmediata formación de un Gobierno. Su plan de paz incluye también una titulada «ley constitucional» en sustitución de la Constitución, así como una «ley de reconciliación».—Efe.

Notable mejoría en el estado del señor Arrese

San Sebastián, 11.—Don José Luis de Arrese ha mejorado notablemente en el curso de las últimas 24 horas, según los médicos que le asisten. La recuperación de los movimientos voluntarios continúa progresando satisfactoriamente y su estado actual, de no presentarse complicaciones, promete un pronóstico optimista. Ha comenzado la alimentación del enfermo.

El «Olatrane» llegó a Sanlúcar de Barrameda

Sanlúcar de Barrameda, (Cádiz), 11.—Desde la madrugada del miércoles está fondeado en el puerto bajo de esta nao «Olatrane San Lucas», en la que el capitán Carlos Etayo y sus nueve marineros piensan hacer la travesía del Atlántico hasta el estrecho de Magallanes.

A causa de una avería sufrida, que ocasionó varios desperfectos de poca importancia, y a la pérdida de un bote que llevaba amarrado, la nave tardará en salir de Sanlúcar tres o cuatro días, tiempo que Etayo calcula la empleará para ponerla en condiciones.

La entrada en este puerto la efectuó antes de la hora prevista merced a encontrar en alta mar a un pesquero de la matrícula de Sanlúcar que la remolcó. De no haber sido así no hubiera podido fondear hasta ayer por la mañana, por las corrientes desfavorables.

Etayo tiene la intención de abandonar este puerto en cuanto esté lista la «Olatrane San Lucas». Ha manifestado que confía en llegar al estrecho de Magallanes antes de seis meses.

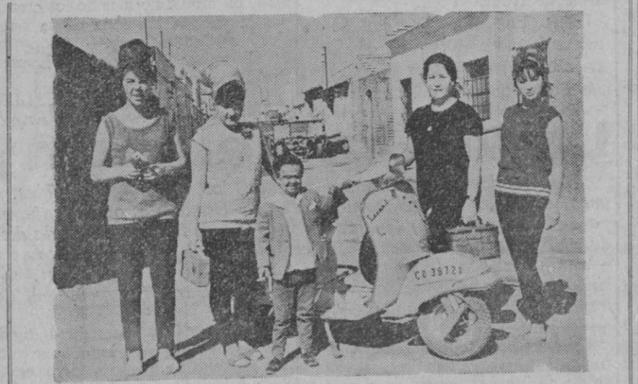
Tanto la población como los numerosos forasteros que en ella residen han dispensado a Etayo y sus hombres un cordial recibimiento.—Cifra.

Nuevos brotes de fuegos en la Riviera francesa

Hasta ahora no se consideran peligrosos

Draguignan (Francia), 11.—El fuerte mistral que azota la zona donde la pasada semana se produjeron grandes incendios forestales en la Riviera francesa, ha ocasionado nuevos siniestros.

Para hacer frente a la amenaza se han movilizado fuertes contingentes de bomberos. Hasta ahora, ninguno de los nuevos brotes se considera peligroso.



Bailén.—El hombre más pequeño del mundo se llama Manuel Carmona Laís y mide ochenta centímetros. Toda su familia es de una estatura normal. Manuel Carmona posee una medalla y un diploma concedidos por S. E. el Jefe del Estado. En la foto, el hombre más pequeño del mundo en compañía de su madre y hermanas.

(Foto Europa Press)

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO